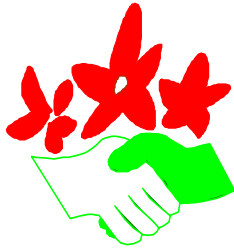


Mai 2011
N° 33

CROQUEA.N



FEDERATION DEPARTEMENTALE DU HAUT RHIN



Sommaire

Sommaire / Appel aux sections	p 2
Cascade d'infos	p 3
Salon International du Tourisme	p 4 - 5
Rencontre d'Hiver	p 6
Congrès départemental	p 7
Journée de l'environnement	p 8
Concours photo	p 9
Info Pérou	p10
Hommage à Maurice Olry	p 11
Les plantes sauvages dans l'assiette	p 12
Du côté des sections	p 13 à- 15

Photos :

Couverture : Christian Haeffelé

p 9 : Michel Wittig

p 16 : Lionel Champeau : lac de Sewen

IMPORTANT : Dans l'optique du développement durable, afin d'éviter trop d'utilisation de papier, le Croque AN est désormais disponible en ligne. Vous pouvez le recevoir en vous inscrivant à la lettre départementale via le site <http://www.amisnature68.org/>
Cette inscription entraînera automatiquement l'arrêt de l'envoi de la version papier.

Soyons ECO RESPONSABLES

Aux secrétaires de section : Afin de réactualiser le listing pour l'envoi du Croque AN, merci d'envoyer une liste de membre à jour, avec mention du timbre de chaque personne, à Isabelle Wack, de préférence par mail iwack@aliceadsl.fr

Pour le prochain numéro envoyez vos textes et photos, à
Isabelle WACK , 9 Rue de Zellenberg 68150 OSTHEIM
E-mail : iwack@aliceadsl.fr
(mail de préférence)

Pour le 5 septembre au plus tard

D'avance merci !

Le Comité de Rédaction

N'oubliez pas de signer textes et photos

1^{er} mai : Sortie vélo et rencontre au Natala

Du 20 au 22 mai : au Ritzenthal : expo d'art et artisanat péruvien + conte mythologique Incas pour les scolaires le 20, conférence sur le Pérou et le site du Machu Pichu le 21 à 16h

04 juin : Journée de l'environnement au Ritzenthal

19 juin : Sortie pédestre départementale + ONI organisée par la section de Thann

26 juin : Rencontre dép. de volley organisée par la section de Thann

3 juillet : Fête au Natala

15 août : Fête au Haycot

28 août : Fête aux Falères

4 septembre : Journée Multi Loisirs à Munster

10/11 septembre : Vital Sport (Décathlon Wittenheim)

24/25 septembre : Journée Nationale des Amis de la Nature

1/2 octobre : Séminaire des présidents

15 Octobre : Salon des Séniors

22 octobre : Conférence ONI (Allemagne)

Prochaines formations

22 mai : formation internet au Ritzenthal

Prochaines réunions

8 juin : réunion du comité au Natala

15 juin : réunion des Présidents au Ritzenthal

Salon international du tourisme et des voyages du 11 au 14 novembre 2010 à Colmar

Troisième édition à laquelle la fédération du Haut-Rhin a participé et toujours coordonnée par notre ami J.Paul.

Le stand a été tenu par 6 sections en 8 séquences d'une demi-journée, mais sur quatre jours. A noter la présence de la section de Munster pour la première fois.

Notre dépliant des chalets en Alsace a été distribué à plus de 1250 exemplaires à notre stand et

aux autres structures touristiques d'Alsace, ainsi que 1100 exemplaires du programme touristique 2010 et 150 croque AN.

317 personnes ont participé à notre quizz, qui consistait à répondre à des questions relatives à l'Alsace ou au mouvement AN par oui ou non, et 260 réponses étaient exactes.

70 % des visiteurs étaient originaires du Haut-Rhin, 18 % du Bas-Rhin, et 62 % étaient intéressés par notre mouvement.

62 % des visiteurs avait moins de 60 ans, et 12 % plus de 70 ans.

Le stand était situé dans le hall 4 à coté des stands de la Chine Impériale mais n'attira pas la foule comme l'année dernière dans le hall 1. La vidéo des chalets et des activités des sections a été bien perçue par les visiteurs, ainsi que les documentations et les affiches représentant toutes les activités AN, une carte du monde avec les 32 pays membres et 34 pays partenaires, la liste des refuges ouverts en hiver, ainsi que le panonceau «refuges ouvert à tous».

De bons contacts ont été établis avec d'autres associations comme les accompagnateurs de montagne .

La décoration florale a été réalisée comme tous les ans par notre ami Jérôme, et les plantes aimablement



prêtées par le magasin «aux Couleurs de la Nature» à Ingersheim. Un grand merci à eux, et à tous les participants qui, je crois, ont gardé un bon souvenir de ce salon.

Certains amis de la nature pensent que notre place n'est pas au salon du tourisme ? Bien entendu, nous ne vendons pas des séjours «clefs en main» ou «de rêve», mais notre participation permet quand même de nous faire connaître!

Les personnes ci-dessous ont gagné par tirage au sort une nuitée dans un chalet AN pour 4 personnes

- JUD Nicole de MASEVAUX au refuge du LAC NOIR
- DERONNE Simone de CORCIEUX au refuge des JONQUILLES
- ATTARD André de WALBACH au refuge de la BIRGMATT
- DUFOUR Catherine de OBERNAI au refuge de BOURBACH le Bas
- KUNTZ J.François de COLMAR au refuge du TREH
- VASSAL Auguste de STRASBOURG au refuge du ROTHENBRUNNEN
- SCHLUND Marina de WASSERBOURG au refuge du HAUT-MAHREL
- JEANROY Josiane de COLMAR au refuge LES FALÈRES
- HUNZINGER Christian de MUHLBACH au refuge du MOLKENRAIN
- SCHMITT Fernand de WENTZWILLER au refuge du RITZENTHAL
- DREYER Laurette de FERRETTE au refuge du SCHNEPFENRIED
- MERGENTHALER Dominique de WINTZENHEIM au refuge du HAYCOT

Tous les gagnants ont été avisés individuellement

« Berg Frei » Charles

Appel aux membres

Pour le **Salon du Tourisme de 2011**, nous sommes à la recherche d'objets ou photos liés aux activités des Amis de la Nature, ou toute autre suggestion.

Merci de contacter Jérôme Drusini Druz@live.fr ou Richard Fulweber r.fulweber@wanadoo.fr

La jeune fille de la section de Guebwiller, fleuriste de formation, qui avait montré sa volonté de donner un coup de main et discuté avec Jérôme est invitée à le recontacter.

Rencontre d'hiver ONI des Amis de la Nature le week-end des 5 et 6 mars

Les Amis de la Nature de Mulhouse ont organisé ce week-end leur traditionnelle rencontre internationale d'hiver.

Toutes les sections « Amis de la Nature » de la région du Rhin supérieur (ONI) étaient invitées à cette manifestation : les sections du Haut Rhin pour la France, celles de Bade du sud pour l'Allemagne et celles du canton de Bâle pour la Suisse.

Le but était de passer un week-end sportif et convivial ainsi que de resserrer les liens entre les différentes sections en vue d'organiser d'autres activités communes.

Le week-end a débuté samedi à 18h par une compétition de ski en nocturne sur la piste de slalom du Markstein réservée pour l'occasion.

Les sections haut-rhinoises se sont distinguées puisque les AN Mulhouse ont remporté le challenge ONI toutes catégories et que les jeunes de la section AN de Val d'Orbey se sont vus attribuer le challenge jeunes grâce à des skieurs poussins prometteurs.



La remise des prix s'est ensuite déroulée sous les acclamations à l'issue du diner servi au restaurant Wolf à proximité des pistes.

Le week-end s'est poursuivi au refuge du Treh où tout le monde a passé une nuit réparatrice afin de participer aux activités organisées le dimanche matin :

- Sprint-slalom pour les plus dynamiques.
- Randonnée pédestre pour ceux qui souhaitent admirer le massif du Markstein sous un soleil radieux.
- Apéritif et discussions sur la terrasse du refuge pour les autres.



Laurent MARCUZZI
photos de Christiane LEY

Congrès départemental à Wittenheim

Cette année le Congrès départemental a eu lieu le 27 Mars 2011 et c'est notre section de Wittenheim qui l'organisait.

Au total 86 participants dont 26 membres de notre section et 60 des autres sections. 13 Sections étaient représentées sur les 14 existantes, puisque la section de Munster n'était pas présente.

Nous avons également l'honneur

d'avoir la présence de la Présidente Nationale, Sylviane Queze qui venait de Paris ainsi que la Présidente du Bas-Rhin.

Participait également à ce congrès Monsieur KNECHT Francis, adjoint au Maire de Wittenheim. Monsieur HILLMEYER Francis, Député et Maire de Pfastatt est venu également saluer l'assemblée et approuver ce Congrès. Il a félicité les Amis de la Nature pour tout ce qui est élaboré et entrepris au sein de chaque section pour préserver la nature et son environnement, et nous encourager à continuer dans ce sens.

Charles Klingenstein Président du Comité départemental a animé ce congrès en présence de tout son Comité, avec brillance, malgré l'oubli de son rapport moral écrit.

L'ordre du jour était bien rempli, et chaque membre du comité a présenté son rapport de l'année écoulée.

Les Présidents de Section ont fait leur rapport d'activité de l'année 2010.

La Présidente Nationale a passé son message qu'il faut fédérer, développer et faire connaître le mouvement des Amis de la Nature, sans toutefois aucune implication politique.

L'ordre du jour étant épuisé, ce congrès fut clôturé par un cocktail suivi d'un repas convivial et sympathique, servi par les membres de notre section.

Vers 17 h 30, chacun regagnait son domicile respectif, fatigué, mais content de cette journée.



Journée de l'environnement

Dans le cadre de la journée mondiale de l'environnement, la Section de Rouffach accueillera cette année la Commission Environnement pour l'organisation de ces manifestations qui se dérouleront le **samedi 4 juin 2011 au refuge du Ritzenthal**.

Les animations débuteront à 14 heures.

Au programme de la journée :

- Promenade de découverte du milieu forestier avec M. Large Michel, garde forestier.
- Atelier « du bois au papier » : découverte de la filière recyclage avec l'A.D.E.M.E.
- Atelier « Quiz », pour mieux connaître les arbres.
- Atelier « de l'arbre à la feuille », connaissance de quelques essences d'arbres.
- Atelier « de l'arbre au miel », découverte de l'apiculture et des arbres en fleurs.
- Atelier « l'arbre au toucher », découverte sensitive des arbres de nos forêts.
- Atelier « parcours sensitif », ou comment redécouvrir des sensations en marchant...

Un « Hôtel pour insectes » fabriqué à partir de matériaux divers recyclés sera installé près du refuge et chaque visiteur sera convié à venir participer à son installation.

L'inauguration officielle aura lieu à 18 heures en présence des officiels et des nombreux invités. Un repas convivial clôturera cette manifestation.

Les photos des lauréats du concours photos sur le thème des arbres seront exposées au public.

N'oubliez pas de noter sur votre calendrier ce rendez-vous et de réserver dès à présent votre place pour le repas.

Pour plus d'informations, allez sur le site : <http://www.amisnature68.org/>

Concours photo

Michel WITTIG de la section de St Louis et Christian HAEFFELE de la section de Colmar ont gagné les 1ers prix d'une part dans la catégorie "Chemin" et d'autre part dans la catégorie "Libre". Ils ont gagné les suffrages du public et du jury (constitué notamment de trois membres du comité départemental tiré au sort le jour du congrès). Ils ont devancé sur plus de 60 photos, toutes catégories confondues, Christiane LEY de la section de Mulhouse arrivée à chaque fois 2ème. En 3ème position catégorie libre Patrick BOUTREAUX de la section d'Illzach a été récompensé personnellement puisque présent lors de la remise des prix le jour du congrès à Wittenheim. A la troisième place de la catégorie "Chemin" on retrouve Christian HAEFFELE.

Cependant cette année j'ai pu noter l'arrivée de nouveaux photographes qui ont su apporter un jour nouveau à l'expo photo, avec des photos originales. L'ensemble des participants au congrès a pris plaisir à visiter cette exposition et à participer au vote. L'année prochaine, il n'y aura pas de concours photo au niveau départemental, puisqu'un concours sera organisé au niveau national pour le congrès national. La prochaine exposition photo départementale aura donc lieu dans deux ans. En attendant.... ouvrez l'oeil et appuyez sur le déclencheur !

Agnès Bury





INCA SERVICES
INTERNATIONAL CONSEIL ACTIVITES



L'UNION TOURISTIQUE
"LES AMIS DE LA NATURE"
SECTION DE ROUFFACH

Vous invitent à leur refuge du Ritzenthal
pour découvrir le **Pérou** et le site **Machu Picchu**
au travers d'une exposition d'art péruvien

les 21 et 22 mai 2011
et d'une conférence
le samedi 21 mai à 16h.



Par la RN83, entre les sorties Rouffach et Guebwiller, sortie Westhalten, D40, dans la Vallée Noble. Traverser Wintzfelden en direction d'Osenbach, puis suivre la dernière rue communale jusqu'à la lisière de la forêt.

Pour plus d'informations, appeler au 03 89 47 04 01 après 19h30

Maurice OLRY

Directeur d'école honoraire
Président d'honneur des Amis de la Nature
du Val d'Orbey
Ancien président du Comité Départemental

Maurice a quitté ce monde en cette fin d'année : toujours très actif, son existence a été marquée par son adolescence dans les quartiers ouvriers de la Bagatelle à Colmar, dans les maquis de l'Ain pendant la période de la résistance, puis au service des autres dans le cadre syndical, communal et des Amis de la Nature. C'est d'ailleurs au contact de ses chères montagnes, des rencontres dans les chalets, des longues randonnées dans les massifs alpestres qu'il puisa toute sa force et son rayonnement.

Nombreux sont ceux qui ont suivi ses pas, découvrant les joies hivernales, la pratique du ski ou les richesses des massifs en été. Ils sont également très nombreux ceux qui ont apprécié la vie des camps de montagne ou l'enseignant chercheur confirmait son rôle de pédagogue en expliquant les plantes, la faune, la géologie. Car la vie professionnelle de Maurice a été marquée par l'exemplarité : maître-formateur à l'école normale d'instituteurs, des générations d'enseignants ont appris leur métier à son contact ; avec lui ils se sont formés pour devenir à leur tour les maîtres de l'école.

Il était membre des AN Colmar depuis 1947 ; devenu secrétaire de la section, il avait grandement contribué au développement du chalet du Schnepfenried. En 1974, avec l'aide du Comité national, il racheta l'école du Lac Noir qui allait devenir en quelques années l'un des fleurons des chalets AN de nos Vosges. Idéalement situé, à mi chemin de la Schlucht et du Haycot, dominant le val d'Orbey et le vignoble de Kaysersberg, à 2 kms des pistes de ski du lac Blanc, au pied des pistes de ski de fond, le chalet du Lac Noir connaît tout de suite un très fort passage qui ne se démentira pas. Maurice s'était entouré d'une équipe dynamique qui n'avait pas peur de retrousser ses manches : la réussite fut au bout et notre chalet est devenu une référence que les membres de la section et son président Bernard Gutzwiller ont amplifié par la suite.

Maurice Olry s'en est allé : il avait 92 ans Il a tiré sa révérence en nous laissant l'image d'un bâtisseur. Ayez une pensée pour l'homme qu'il fut, montagnard émérite, fin connaisseur de nos Vosges et des paysages alpins

Il repose en paix près de ses parents, de son épouse Marie-Louise et de son fils Michel.



Jacques Olry
Membre fondateur des AN du val d'Orbey

Les plantes sauvages dans l'assiette

Les plantes sauvages comestibles sont partout présentes, dans les sous-bois, les champs et haies, ou même enracinées dans notre potager. Utilisées pour leurs propriétés médicinales et culinaires, ces plantes régnaient encore dans les cuisines il n'y a pas si longtemps. Beaucoup d'entre elles sont de nos jours totalement oubliées ou traitées de "mauvaises herbes" et sont haineusement arrachées, piétinées, car elles ont le toupet de repousser sans cesse.

Avant que l'agriculture ne s'industrialise, des personnes ont pu survivre grâce aux légumes sauvages dont la connaissance leur venait des aïeux. La cueillette autrefois allait de soi pour nourrir et garder en bonne santé la famille et l'entourage.

Vous trouverez ci-dessous deux recettes parfois originales, dont l'ingrédient principal est une plante sauvage connue de tous. A vos paniers, bonne cueillette et bon appétit !

Soupe d'ortie

Une à deux poignées de feuilles d'ortie, 4 ou 5 pommes de terre coupées en dés, 1 litre et demi d'eau. Sel, poivre. Faire cuire d'abord les pommes de terre puis ajouter l'ortie. Mixer et ajouter 10 cl de crème fraîche. Vous pouvez saupoudrer la soupe de fromage râpé dans votre assiette.

L'ortie dioïque (*Urtica dioica*) – Grande ortie – Brennessel – dont on utilise les jeunes feuilles qui doivent être cueillies entre mars et juin avec des ciseaux et des gants. Une fois cuites, les feuilles ne piquent plus du tout.

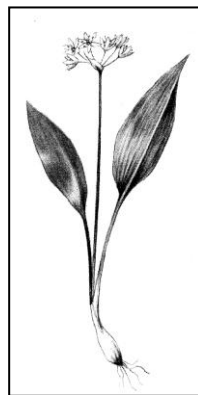
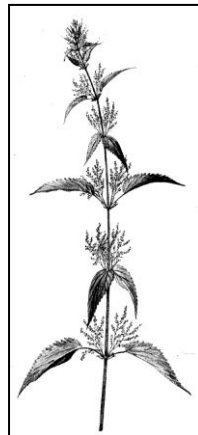
Tartines à la purée d'ail des ours

Hacher menu 20 feuilles fraîches d'ail des ours avec 5 feuilles de menthe ou de mélisse. Ajouter de l'huile d'olive et deux pincées de sel gris pour obtenir une consistance de purée. Mélanger cette purée avec du fromage de chèvre frais. Etaler sur des tartines de pain de seigle grillées. Décorer avec une fleur de primevère.

L'ail des ours (*Allium ursinum*) – Ail des bois – Bärenlauch

Ses jolies fleurs blanches en étoile portées par une hampe de section triangulaire, son abondance de feuilles vert vif qui rappellent un peu celles du muguet le rendent facile à identifier. Mais c'est surtout sa puissante odeur d'ail qui attire l'attention. Les feuilles se récoltent en avril-mai avant la floraison. Fraichement hachées elles servent d'assaisonnement dans les salades, les crudités, les pommes de terre vapeur. Cuites, elles parfument les soupes, les rôtis, les volailles et les poissons.

Précaution : Ne pas confondre avec les feuilles de muguet et de colchique qui sont toxiques. Dans le doute, il suffira de froisser celles-ci pour constater qu'elles ne sentent pas l'ail.



Du côté des sections :

Fête de la Saint Nicolas à Richwiller



C'est le 13 décembre que la section des AN de Richwiller a organisé sa traditionnelle fête de la Saint Nicolas.

En plus des membres de la section étaient présents les représentants de la commune de Richwiller ainsi que les participants au "Spécial Jeunes" qui s'est tenu au refuge "Les Falères" à Ventron. Autour des tables artistiquement décorées

par nos dames, le chocolat chaud, les "Manala", et autres friandises furent appréciés par les convives.

Les jeunes furent recherchés par leurs parents à une heure raisonnable de la soirée. Ils partirent tous, chacun emmenant un paquet de gâteaux et de bonbons offerts par la section. Avant de remettre la salle en état, les membres de la section passèrent encore un moment ensemble, à chanter et s'amuser entre eux. Notons la présence de l'ipolito, le doyen de la section qui a apprécié la bonne ambiance au sein de la section. Le président Jean-Paul Schmittlin remercia tous ceux qui avaient oeuvré pour la bonne réussite de cette soirée avant de souhaiter à tous un bon retour et de passer de bonnes fêtes de fin d'année.

Marché de Noël à Richwiller



Les 18 et 19 décembre, la section de Richwiller a participé au Marché de Noël organisé par la commune. Les associations à tour de rôle sont invitées à tenir un stand. Cette année donc, nous étions de service. En plus des arrangements de Noël, notre stand proposait du vin chaud, du café, du thé et des crêpes. Notre cabanon remarquablement décoré, attira de nombreuses

personnes.

Malgré le froid mordant, nos bénévoles assurèrent le service avec patience et amabilité, les sourires étant en prime. Les personnalités présentes lors de l'inauguration, peuvent en témoigner. Une fois de plus, dans la section, l'amitié était de quart, et nous demandons tous que cela continue ainsi.

Après-midi Jeux organisé par la section de Richwiller



C'est le dimanche 13 février que la section de Richwiller a organisé son traditionnel "Après Midi Jeux".

Le président Jean-Paul Schmittlin et son équipe ont préparé l'événement avec bonne humeur mais aussi le sérieux qui convient à l'organisation de toute manifestation ouverte au grand public.

Cette année, en plus des jeux de société traditionnels, qui ont toujours leurs adeptes (ou plutôt leurs passionnés) la section proposa quelques nouveautés. Un jeu de Basket sur table, imaginé et réalisé par l'un des membres, permet à chacun de montrer son habileté. Un tableau effaçable servit de support pour tester les talents de dessinateurs des volontaires qui devaient faire deviner la signification de leurs "oeuvres" au public. Ceci déclencha de nombreux et bruyants éclats de rire.



La section reçut aussi la visite du Maire de Richwiller et d'adjoints venus soutenir notre association. Les pâtisseries maison et une tombola attrayante permirent à tous de passer un agréable et convivial après-midi. Le succès de cette journée récompensa les

membres de la section des efforts fournis. Alors, à l'année prochaine....



Wittenheim fait son Haut-Rhin propre

Le samedi matin 2 AVRIL 2011, notre section de Wittenheim avait décidé de participer à Haut-Rhin propre, avec la collaboration de la ville de Wittenheim.

Patrick, notre Président, ainsi que André, organisèrent dans la semaine, avec la Mairie le déroulement de cette matinée. (lieu du rendez-vous, sacs poubelle, gants collecte des déchets, etc..).

A 8 H 30, nous avons donc rendez-vous à la Mairie de Wittenheim, où l'Adjoint au Maire, Monsieur KNECHT Francis nous accueillait chaleureusement pour un petit déjeuner fort sympathique (croissants, café, thé, jus de fruits, rien ne manquait) afin d'encourager toute l'équipe avant le démarrage de cette opération.

Après avoir repéré les lieux et suivi les indications données, les neufs volontaires de notre section se mirent au labeur.

Pas de pitié pour les déchets ; tout a été passé au peigne fin autour du « Doller bachla » à travers forêts, sentiers et chemins forestiers.

Au total cinq sacs de déchets pas trop encombrants mais conséquents furent ramassés par notre équipe.

Chacun de nous fit preuve de bonne volonté et remplit sa mission avec ardeur, afin de rendre à « Dame Nature » son plus bel éclat de printemps.

Bravo à toute l'équipe !





**Comité de rédaction : Doris BLENNY - Maurice ERHARDT - Bernard FERDER - Richard FULWEBER - Jean Pierre
GWINNER - Charles KLINGENSTEIN - Isabelle WACK - Christian WININGER**